

NORD

МОРОЗИЛЬНЫЕ ЛАРИ

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	4
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	4
РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ОПИСАНИЕ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
- Регулировка термостата	7
- Размораживание	8
- Правила замораживания и хранения продуктов	8
- Чистка и уход	9
- Хранение	9
- Требования по технике безопасности	9
- Правила хранения и транспортировки	9
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	10
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	11
УТИЛИЗАЦИЯ ЛАРЯ	12
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	13
СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ	14
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	15

ВВЕДЕНИЕ

Выражаем благодарность за Ваш выбор и, при соблюдении правил эксплуатации, гарантируем высокое качество и безупречное функционирование морозильных ларей NORD. Морозильный ларь представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении он будет надёжно служить Вам долгие годы.

В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

ВНИМАНИЕ! Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, а также недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории могут использовать изделие исключительно после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на этикетке изделия.

Перед подключением к электросети необходимо проверить сетевой шнур и вилку ларя на предмет наличия механических повреждений.

При покупке ларя проверьте его работоспособность, отсутствие механических повреждений, комплектность, наличие печати торговой организации и подписи продавца на отрывных гарантийных талонах.

Перед эксплуатацией ларя внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, чтобы обеспечить оптимальную работу устройства.

Установка устройства должна осуществляться только специалистом. Попытки установить его самостоятельно могут привести к нежелательным результатам.

Перед первым включением необходимо вымыть внутренние стенки ларя теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.

Ларь, находившийся на холоде, перед подключением к электросети необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 6 часов.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Распакуйте ларь. Установите его на устойчивую и ровную поверхность.

Подключите к электрической сети напрямую через розетку. При необходимости подключения к электросети через удлинитель используйте удлинитель с заземлением.

Расположите ларь таким образом, чтобы вентиляционные отверстия на корпусе не были перекрыты, а расстояние от стенок ларя до другого оборудования или стен помещения составляло не менее 10 см, и не менее 30 см от радиаторов отопления.

Установите ларь в защищенном от воды и влаги месте, а также вдали от источников тепла и воздействия прямых солнечных лучей.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Удалите упаковочный материал и оставьте дверь (крышку) морозильного ларя на некоторое время открытой.

Протрите внутреннюю поверхность ларя.

Включите ларь в сеть. Замораживание начнется через 10 минут после включения. Перед размещением продуктов в морозильном ларе позвольте ему поработать пустым в течение 2-х часов; по прошествии этого времени поместите в него продукты.

Перед повторным включением ларя выждите не менее 5 минут, поскольку немедленное повторное включение устройства после его отключения может привести к повреждению компрессора и элементов питания.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CN 150 В	CN 200 В	CN 250 В
Общие данные			
Общий объем, л	135	185	245
Полезный объем, л	110	155	215
Система размораживания	ручная	ручная	ручная
Класс энергоэффективности	A+	A+	A+
Морозильное отделение	**** (4 звезды)	**** (4 звезды)	**** (4 звезды)
Температурный режим, °C	-12 ... -24/до +5	-12 ... -24/до +5	-12 ... -24/до +5
Тип управления	механический	механический	механический
Диапазон номинальных напряжений, В ~ / Номинальная частота, Гц	220-240 / 50	220-240 / 50	220-240 / 50
Номинальный ток, А	0,6	0,6	0,6
Класс защиты от поражения эл. током	I	I	I
Номинальная мощность, Вт	55	55	55
Климатический класс	N/SN/ST	N/SN/ST/T	N/SN/ST/T
Уровень энергопотребления, кВт*ч/год	166	190	219
Уровень шума, дБ	41	41	41
Количество компрессоров, шт.	1	1	1
Хладагент / кол-во, г	R600a /43	R600a / 44	R600a / 50
Вспениватель теплоизоляции	Cyclopentane	Cyclopentane	Cyclopentane
Количество дверей, шт.	1	1	1
Ручка со встроенным замком	есть	есть	есть
Настраиваемый термостат	есть	есть	есть
Сливное отверстие для воды	есть	есть	есть
Корзина, шт.	1	2	3
Колеса / ножки	0 / 2	0 / 2	0 / 2
Мощность замораживания, кг/24 ч	4,5	6,5	9
Автономное сохранение холода, ч	10	12	20
Зимняя защита до -15°C	есть	есть	есть
Размеры, вес, материал, цвет			
Без упаковки, без ручки, мм (Ш*Г*В)	545*476*835	635*556*835	823*556*835
С упаковкой, мм (Ш*Г*В)	570*500*880	666*582*885	854*582*885
Вес нетто, кг	20	23	27
Вес брутто, кг	23	26	30
Цвет	черный	черный	черный

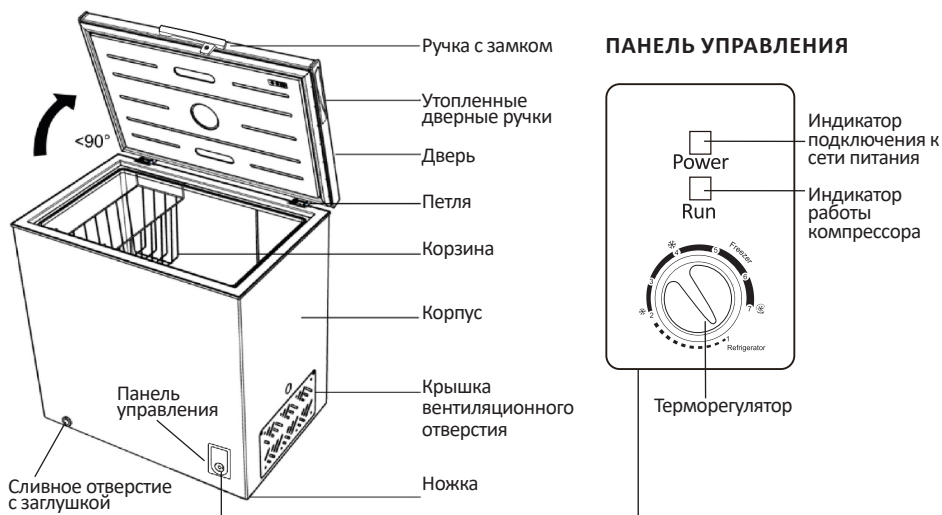
Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

ОПИСАНИЕ

Морозильный ларь NORD предназначен для замораживания и длительного хранения пищевых продуктов. Ларь работает от электрической сети переменного тока с напряжением 220 В и частотой тока 50 Гц.

Ларь обеспечивает эффективную работу при температуре окружающей среды в соответствии с требованиями климатического класса и относительной влажности не более 80 %. Лари NORD имеют функцию «Зимняя защита» и обеспечивают стабильную работу даже в неотапливаемых помещениях при температуре окружающей среды не ниже -15°C.

Выбор режима «холодильник» (до +5°C) или «морозильник» (от -12°C до -24°C и ниже) обеспечивает оптимальный контроль температуры внутри морозильных ларей NORD.



Примечание: морозильные лари выполняют свои функции только при соблюдении требований климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	ТИП ИЗДЕЛИЯ	МИНИМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА
SN	от +10°C до +32°C	Без «звездочек»	> -6°C
N	от +16°C до +32°C	*	≤ -6°C
ST	от +16°C до +38°C	**	≤ -12°C
T	от +16°C до +43°C	***	≤ -18°C
Зимняя защита	от -15°C	****	≤ -24°C

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Долговременная и безотказная работа ларя требует правильной эксплуатации и правильного ухода.

Температура в ларе устанавливается путем поворота ручки терморегулятора, расположенной в правом нижнем углу лицевой части корпуса. Включение ларя в электросеть осуществляется штепсельной вилкой сетевого шнура.

В ларе установлен внутренний конденсатор, поэтому его корпус является теплообменником. Во время работы происходит нагревание корпуса со стороны компрессорного отсека. В процессе эксплуатации на внутренних стенках ларя происходит образование инея. Необходимо время от времени производить размораживание ларя.

Необходимо не менее одного раза в год производить очистку конденсатора от пыли.

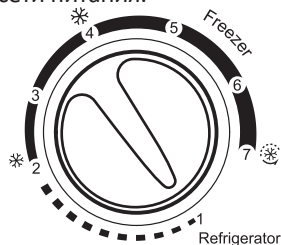
В случае отключения электроэнергии как можно реже открывайте и закрывайте дверцы ларя, чтобы предотвратить выход холода. Для сохранения внутренней температуры допускается размещение теплого одеяла на поверхности морозильника.

В случае запланированного продолжительного отключения электроэнергии загрузите в ларь сухой лед, сведите к минимуму его открывание и избегайте размещения новых продуктов, так как это вызовет повышение температуры.

РЕГУЛИРОВКА ТЕРМОСТАТА

Необходимая температура в морозильном ларе устанавливается и контролируется с помощью термостата и зависит от необходимой температуры хранения продуктов.

Панель управления представлена терморегулятором и индикаторами. Индикатор «Run» включается, когда компрессор находится в режиме работы. Горящий индикатор «Power» показывает, что морозильный ларь подключен к сети питания.



Примерное соответствие температурных режимов показателям температуры при температуре окружающей среды не выше +25°C:

- 1. (Холодильник) до +5°C
- 2-4. (Морозильник) -12~-18°C
- 4-7. (Морозильник) -18~-24°C
- 7. (Суперзаморозка) -24°C и ниже

Чтобы отрегулировать температуру морозильного ларя, используйте терморегулятор, находящийся в нижнем правом углу лицевой панели ларя. В обычном режиме работы используйте режим 4. Если морозильный ларь охлаждает не достаточно сильно, поверните терморегулятор в положение 6 или 7. Если температура слишком низкая, установите терморегулятор в положение 2 или 1. Чтобы выключить морозильный ларь, извлеките вилку шнура питания из розетки.

ВНИМАНИЕ! Производитель рекомендует устанавливать температуру внутри ларя ниже температуры окружающей среды для обеспечения стабильной работы ларя.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Если слой инея и льда внутри морозильного ларя превышает 5 мм, необходимо провести размораживание морозильного ларя.

Для полного размораживания потребуется:

1. Отключить ларь от электросети.
2. Вынуть все продукты из ларя.
3. Открыть пробку дренажной системы, находящуюся на дне внутренней поверхности корпуса.



4. Установить емкость для сбора талой воды.
5. Оставить дверь ларя открытой.
6. Извлечь водоотводный канал на 20-25 мм до тех пор, пока не станет видно отверстие для слива воды.
7. Повернуть канал так, чтобы стрелка указывала вниз.
8. Удалить слой льда, когда он начнет таять - это сократит время размораживания.
9. После завершения размораживания убедиться, что вода больше не вытекает, прежде чем установить водоотводный канал на место, направив стрелку вверх.
10. После оттаивания промыть внутреннюю поверхность ларя тканью, смоченной теплым раствором мыльной воды, и насухо протереть мягкой тканью.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- использовать электронагревательные приборы для ускорения процесса оттаивания;
- использовать острые предметы для удаления инея и льда;
- применять хлорсодержащие средства и кислоты в процессе очистки.

ПРАВИЛА ЗАМОРАЖИВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ

Качество заморозки продуктов зависит от массы разовой загрузки. Увеличение массы загрузки увеличивает время заморозки. При замораживании продуктов для получения наименьшей температуры в камере ларя ручка термостата устанавливается в максимальное положение за 5 - 6 часов до укладки продуктов в ларь.

Примерно через 24 часа после начала заморозки переключатель из максимального положения следует установить в среднее положение.

Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять ее открытой на длительное время.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- помещать в ларь горячие и теплые продукты, жидкие продукты в стеклянной таре, а также прохладительные напитки и газированные жидкости в бутылках и банках;
- эксплуатация морозильного ларя при открытой крышке (даже если он снабжен стеклянными сдвижными дверцами).

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой морозильного ларя отключите его от электросети. Внешнюю и внутреннюю поверхность корпуса протрите тканью, смоченной в мыльном растворе, после чего вытрите насухо мягкой тканью.

Не допускайте попадания большого количества воды внутрь морозильника, а также использования порошков, бензина и горячей воды для очистки, так как это может повредить морозильный ларь или вывести его из строя.

ХРАНЕНИЕ

Если Вы не планируете использовать морозильный ларь в течение длительного периода времени, уберите из него все продукты и отключите питание.

Протрите насухо внутреннее отделение ларя. Во избежание появления неприятного запаха оставьте крышку слегка открытой и дождитесь полного высыхания морозильного ларя.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Ларь должен подключаться к электрической сети через розетку с заземлением. В случае замыкания электропроводки ларь необходимо отключить от электросети и вызвать мастера сервисной организации.

Во время обслуживания (уборки, ремонта) ларь необходимо отключать ларь от электросети. Подключение к электросети возможно только после полного высыхания поверхности ларя.

ВНИМАНИЕ! Запрещается одновременно прикасаться к ларю и устройствам, имеющим естественное заземление.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация ларя:

- в помещениях с повышенной влажностью;
- в помещениях с токопроводящими полами;
- при отсутствии заземления в электросети.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Храните морозильный ларь в упакованном виде в закрытом помещении с естественной вентиляцией и относительной влажностью не более 70 %.

Транспортируйте ларь в оригинальной упаковке в горизонтальном рабочем положении любым видом крытого транспорта. Надежно закрепляйте изделие во избежание возможного падения или перемещения внутри транспортного средства.

При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать ларь ударному воздействию.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, в случае возникновения неисправностей ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделе «Устранение неисправностей». Возможно, содержащиеся в ней советы помогут решить проблемы, возникшие в работе ларя.

При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите устройство от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы:

8-800-700-12-25

(звонок по России бесплатный)

либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретенному Вами морозильному ларю, а именно характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕПОЛАДКИ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
Не включается	• Отключен сетевой шнур. • Штепсельная вилка неплотно вставлена в розетку. • Неисправен автомат. • Выбило пробки электросети.
Не морозит	• Отключился блок питания. • Шнур питания извлечен из розетки. • Прекратилась подача электроэнергии. • Ручка термостата находится в минимальном положении (режим «холодильник»).
Плохо морозит	• Излишняя вентиляция помещения. • Нахождение под прямыми солнечными лучами или вблизи нагревательных приборов. • Частое открывание дверцы ларя. • Неполное закрытие дверцы. • Слишком большое количество продуктов в ларе. • Ручка термостата находится в минимальном положении (режим «холодильник»). • Слишком большой слой инея и льда внутри ларя. • Пыль и грязь на компрессоре и конденсаторе. • Размещение горячих и теплых продуктов в ларе. • Недостаток места между продуктами.
Издает много шума	• Ларь установлен на неровной поверхности. • Задняя стенка касается стены или другого оборудования. • Компрессор работает достаточно шумно некоторое время после включения. По мере замораживания шум постепенно исчезает.
Конденсат на внутренней поверхности	• Повышенная влажность помещения. Протрите поверхность сухой тканью.
Нагрев стенки	• Нахождение в ларе трубки, предотвращающей конденсацию. Внешний нагрев не влияет на находящиеся внутри продукты.
Прекращение работы	• Цикличность работы термостата. Когда термостат доводит температуру в ларе до определенного уровня, он выключается. Через некоторое время он вновь включается.
Компрессор работает без отключения	• Ручка переключения термостата находится в максимальном положении. • Слишком большое количество продуктов в ларе. • Слишком высокая температура окружающей среды.

УТИЛИЗАЦИЯ МОРОЗИЛЬНОГО ЛАРЯ

Утилизация морозильного ларя производится в соответствии с нормами и правилами, принятыми местной администрацией.



ОСНОВНЫЕ ЭТАПЫ УТИЛИЗАЦИИ:

- отсоедините от сети вилку и перережьте сетевой шнур;
- корпус, глухие двери, боковые части оборудования подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;
- сжигание теплоизоляции корпуса, боковых частей категорически запрещается ввиду образования при горении токсических веществ;
- компрессор, пускозащитное реле, проводка, теплообменники, алюминиевый профиль дверей, вентиляторы могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов на предприятиях по переработке металла;
- элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла,
- лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп.

Правильная утилизация морозильного прибора, после окончания срока службы (эксплуатации), поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Этот морозильный прибор содержит компоненты из горючего материала и не может быть утилизирован с обычным бытовым мусором (отходами). Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией.

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товара без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектаций, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПОКУПАТЕЛЕМ, ЕСЛИ:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

Если у Вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию либо Вы хотите приобрести запчасти или комплектующие, обратитесь в любой авторизованный сервисный центр или же позвоните по единому телефону сервисной службы:

8-800-700-12-25

(звонок по России бесплатный)

ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ:

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя Покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста



Срок службы - 5 лет с даты производства

Гарантийный срок – 2 года

Изготовитель: Hiberger Technologies Co.,LTD

Адрес: NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone, Китай

Импортер: ООО «Диорит-Технис»

Адрес: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152, / **Тел:** +7 (86365) 4-05-05
www.nord.ru

Изготовлено в Китае

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юридический адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владелецу.

Купон №1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.



Сканируй и получай
расширенную гарантию
и бонусы от NORD!*

NORD

* Предоставление бонусов, участия в акциях и специальных предложениях осуществляется в соответствии с правилами программы NORD. Полные условия размещены по QR-коду. Информация носит справочный характер и не является публичной офертой. Организатор вправе изменять условия, порядок и сроки проведения.